

# ข้อแนะนำสำหรับผู้ส่งบทความเพื่อลงตีพิมพ์

## สงขลานครินทร์เวชสาร

### วัตถุประสงค์

สงขลานครินทร์เวชสาร เป็นวารสารวิชาการทางด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพ ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เพื่อเผยแพร่และเปิดโอกาสให้เสนอผลงานวิจัย และวิชาการ รายงานผู้ป่วย บทความที่น่าสนใจ อันเป็นวิทยาการใหม่ ข้อเสนอแนะและแนวความคิดใหม่ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อวงการแพทย์และสาธารณสุขและ ผู้สนใจทั่วไป

### บทความที่จะลงตีพิมพ์ในวารสาร

- นิพนธ์ต้นฉบับ (Original article)
- รายงานผู้ป่วย (Case report)
- บทความปริทัศน์ (Review article)
- บทความพิเศษ (Special article)
- จดหมายถึงบรรณาธิการ (Letter to the editor)

### ความรับผิดชอบของผู้รายงานหรือคณะผู้รายงาน

- ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องออกหนังสือรับรองว่า บทความที่ท่านส่งมาเป็นผลงานของท่านเอง และยังไม่เคยส่งหรือกำลังส่งไปตีพิมพ์ในวารสารอื่น ถ้าผลงานนั้นได้เคยเสนอในที่ประชุมวิชาการใดมาก่อน ให้ระบุในตอนท้ายของบทความว่าท่านได้เสนอผลงานนั้นในที่ประชุมแห่งใดบ้าง
- ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องออกหนังสือรับรองว่า ถ้าบทความของท่านได้รับการยอมรับจากกองบรรณาธิการ บทความนั้นจะตีพิมพ์โดย “สงขลานครินทร์เวชสาร” เพียงแห่งเดียวเท่านั้น
- ในกรณีที่ได้รับทุนวิจัย ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องระบุแหล่งเงินทุนวิจัยอย่างชัดเจน โดยให้ระบุไว้ในหน้าแรกของบทความ

- รายชื่อของคณะผู้รายงาน ต้องเป็นไปตามความเป็นจริง ผู้ที่มีชื่อต้องเป็นผู้ที่ได้อุทิศตัวเองแก่รายงานหรือบทความนั้นอย่างแท้จริงและทราบรายละเอียดในบทความนั้นทุกประการ ผู้ไม่เกี่ยวข้อง เช่น ผู้บังคับบัญชา ห้ามระบุในรายชื่อของคณะผู้รายงาน

- ถ้ามีความไม่ถูกต้องในเนื้อหาของบทความ ผู้รายงาน หรือคณะผู้รายงานของบทความนั้นต้องเป็นผู้รับผิดชอบ

- ให้เสนอผู้เหมาะสมที่จะตรวจสอบบทความของท่าน พร้อมทั้งอยู่ 5 ท่าน

- บทความประเภท นิพนธ์ต้นฉบับและรายงานผู้ป่วย ผู้รายงานต้องแนบหนังสือรับรองที่ได้รับอนุญาตจากคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน (Ethic committee)

### การเตรียมต้นฉบับ

- ต้นฉบับไม่สมบูรณ์หรือถูกต้อง จะถูกส่งคืนเจ้าของบทความเพื่อแก้ไขก่อนส่งตรวจสอบบทความ (review) ต่อไป

- ให้ส่งต้นฉบับที่จะลงตีพิมพ์ ภาพประกอบ รูปภาพ กราฟ และตาราง มาทาง e-mail โดยโปรแกรมที่ใช้พิมพ์ต้องเป็น Microsoft Word for Window

- ให้พิมพ์ลงในกระดาษหน้าเดียว ขนาด 8 1/2 x 11 นิ้ว หรือขนาดเอ 4 และให้เว้นช่องแต่ละบรรทัดเป็นช่องพิมพ์ (double space) ห่างจากขอบกระดาษ 1 นิ้ว

- ตัวเลขที่ใช้ให้ใช้เป็นตัวเลขอารบิกทั้งหมด หน่วยที่ใช้ ควรใช้หน่วย System International (SI) หรือควบคู่กับหน่วย SI เช่น ฮีโมโกลบิน 12 กรัมต่อดล. (120 กรัมต่อลิตร) และในกรณีที่มีความจำเป็นก็อนุโลมให้ใช้หน่วยอื่นได้

- บทความที่จะนำลงตีพิมพ์ต้องใช้ภาษาที่ง่าย กระชับ ชัดเจน ไม่เยิ่นเย้อและวากวน การใช้ภาษาไทย ยึดหลักการเขียนทับศัพท์และศัพท์บัญญัติตามพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน ยกเว้นคำที่แปลไม่ได้หรือแปลแล้วทำให้ใจความไม่ชัดเจน และใช้ปี พ.ศ. ควรใช้ภาษาไทยให้มากที่สุด

- คำย่อ ใช้เฉพาะที่เป็นสากลเท่านั้น และต้องบอกคำเต็มไว้ครั้งแรกก่อน

- ชื่อยาหรือสารเคมีใช้ generic name เท่านั้น

● **หน้าแรก หรือ title page** เขียนเป็นภาษาไทยและอังกฤษ ประกอบด้วย

(1) ชื่อเรื่อง

(2) ชื่อ สกุลของผู้เขียน

(3) สถานที่ทำงาน

(4) ชื่อเรื่องอย่างย่อ หรือ running title (ความยาวไม่เกิน 40 ตัวอักษร)

● **บทคัดย่อ หรือ abstract** ต้องมีทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ

สำหรับ **นิพนธ์ต้นฉบับ** การเขียนบทคัดย่อหรือ abstract ต้องเขียนภายใต้หัวข้อต่อไปนี้

(1) วัตถุประสงค์ (Objective)

(2) วัสดุและวิธีการ แบบวิจัย (Material and Method)

(3) ผลการศึกษา (Results)

(4) สรุป (Conclusion)

● **คำสำคัญ (Keywords)** เขียนภาษาไทยและภาษาอังกฤษ สำหรับจัดทำดัชนีระบุไว้ใต้บทคัดย่อหรือ abstract จำนวน 3-6 คำ

**การเขียนบทความประเภท**

**นิพนธ์ต้นฉบับ** ให้ลำดับเนื้อหาดังต่อไปนี้

(1) บทนำ (Introduction)

(2) วัสดุและวิธีการ (Material and Method)

(3) ผลการศึกษา (Results)

(4) วิจารณ์ (Discussion)

(5) สรุป (Conclusion)

(6) เอกสารอ้างอิง (References)

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 250 คำ

- ความยาวของบทคัดย่อ ไม่เกิน 300 คำ

- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป ไม่เกิน 4,000 คำ สำหรับภาษาไทย และ ไม่เกิน 3,000 คำ สำหรับภาษาอังกฤษ

- เอกสารอ้างอิงไม่เกิน 40 ข้อ

- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 6 รูป

**รายงานผู้ป่วย** ให้ลำดับเนื้อหาดังต่อไปนี้

(1) บทนำ (Introduction)

(2) รายงานผู้ป่วย (Case report)

(3) วิจารณ์ (Discussion)

(4) สรุป (Conclusion)

(5) เอกสารอ้างอิง (References)

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 100 คำ

- ความยาวของบทคัดย่อ ไม่เกิน 100 คำ

- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำ จนถึงสรุป ไม่เกิน 1,000 คำ

- เอกสารอ้างอิงไม่เกิน 15 ข้อ

- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 2 รูป

**บทความปริทัศน์ และ บทความพิเศษ** อนุมัติตามผู้เขียน แต่ให้มีขอบข่ายรูปแบบการเขียนคล้ายกับบทความนิพนธ์ต้นฉบับ โดยประกอบด้วย บทคัดย่อ บทนำ เนื้อเรื่อง และสรุป

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 250 คำ

- ความยาวของบทคัดย่อ ไม่เกิน 300 คำ

- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป ไม่เกิน 4,000 คำสำหรับภาษาไทย และ ไม่เกิน 3,000 คำ สำหรับภาษาอังกฤษ

- ไม่จำกัดเอกสารอ้างอิง

- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 6 รูป

**ตาราง พิมพ์แยกไว้ด้านหลังบทความ** พร้อมเขียนเลขที่ตาราง และคำอธิบายตาราง

ภาพประกอบหรือรูปภาพ เป็นภาพถ่ายขาว-ดำ ขนาด 5x7 นิ้ว และเขียนหมายเลขของภาพกำกับไว้ด้านหลัง ให้จัดไว้ด้านหลังบทความ ส่วนคำบรรยายภาพ ให้พิมพ์ไว้ใต้ภาพ

หากต้องการตีพิมพ์ภาพสี ต้องติดต่อบรรณาธิการล่วงหน้าก่อน และหากได้รับลงตีพิมพ์เจ้าของบทความต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วย

- การอ้างอิงเอกสาร ใส่หมายเลขเรียงลำดับที่อ้างถึงในบทความ โดยพิมพ์ย่กระดัดเหนือข้อความที่อ้างถึง ส่วนการเขียนเอกสารอ้างอิงท้ายบทความ การย่อชื่อวารสาร ใช้ตาม Index Medicus

สำหรับเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เขียนแบบเดียวกัน ชื่อผู้เขียนใช้ชื่อเต็ม ใส่ชื่อตัวก่อน ชื่อสกุล ชื่อวารสารใช้ชื่อเต็ม และใช้ปี พ.ศ.

วิทยานิพนธ์ไม่สามารถนำมาเป็นเอกสารอ้างอิงได้

การเขียนเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เขียนแปลเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด

ตัวอย่างการเขียนเอกสารอ้างอิง

1. บทความวารสาร ใส่ชื่อผู้ร่วมงานทุกคน ถ้ามากกว่า 3 คน ให้ใส่ชื่อ 3 คนแรก ตามด้วย et al. เช่น

- Lewy H, Rotstein A, Kahana E, et al. Juvenile multiple sclerosis similar to type I diabetes mellitus has a seasonality of month of birth which differs from that in the general population. J Pediatr Endocrinol Metab 2008; 21: 473 - 7.

2. บทความย่อ/บทความใน Supplement

- Lofwall MR, Strain EC, Brooner RK, et al. Characteristics of older methadone maintenance (MM) patients [abstract]. Drug Alcohol Depend 2002; 66 (Suppl 1): S105.

3. หนังสือหรือตำรา

- Fealy S, Sperlino JW, Warren RF, et al. Shoulder arthroplasty: complex issues in the primary and revision setting. New York: Thieme; 2008.

4. บทในหนังสือหรือตำรา

- Waltzman SB, Shapiro WH. Cochlear implants in adults. In: Valente M, Hosford-Dunn H, Roeser RJ, editors. Audiology treatment. 2<sup>nd</sup> ed. New York: Thieme; 2008; p.361 - 9.

5. เอกสารประกอบการประชุม

- Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. In: Foster JA, Lutton E, Miller J, et al. editors. Genetic programming. Proceedings of the 5<sup>th</sup> European Conference on Genetic Programming; 2002 Apr 3-5; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002; p.182 - 91.

6. เอกสารอิเล็กทรอนิกส์

*บทความวารสารทางอินเทอร์เน็ต (Journal article on the Internet)*

- Sanders GD, Bayourni AM, Holodnity M, et al. Cost-effectiveness of HIV screening in patients older than 55 year of age. Ann Intern Med [serial on the Internet]. 2008 Jun [cited 2008 Oct 7]; 148(12). Available from: <http://www.annals.org/cgi/reprint/148/12/889.pdf>

*หนังสือทางอินเทอร์เน็ต (Monograph on the Internet)*

- Field MJ, Behrman RE. Where children die: improving palliative and end-of-

life case for children and their families [monograph on the Internet]. Washington: National Academy Press; 2003 [cited 2008 Sep 26]. Available from: [http://nap.edu/openbook.php?record\\_id=10390&page=1](http://nap.edu/openbook.php?record_id=10390&page=1)

**โฮมเพจ/เว็บไซต์ (Homepage/Web site)**

- Cancer-Pain.org [homepage on the Internet]. New York: Association of

Cancer Online Resources, Inc.; c2000-01 [cited 2008 Oct 3]. Available from: <http://www.cancer-pain.org/>  
ส่งบทความมาทาง e-mail เท่านั้น ที่ e-mail address: [skamolth@medicine.psu.ac.th](mailto:skamolth@medicine.psu.ac.th)

บทความที่ได้รับการตีพิมพ์ลงใน “สงขลา-นครินทร์เวชสาร” แพทย์ผู้เขียนบทความจะได้รับคะแนน CME ตามที่แพทยสภากำหนด